

NOVEMBER ■ 2 ■ 2025

The Commemoration of  
All the Faithful Departed



Our Lady  
of the  
*Assumption*

WITH MARY, SERVING CHRIST IN THE WORLD.



# Parish Office

Monday– Friday  
■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222  
[olassumption.net](http://olassumption.net)

2602 S. WALNUT RD  
TURLOCK, CA 95380  
*Mailing:*  
P. O. BOX 2030  
TURLOCK, CA 95381

## Parish Staff

Father Larry Machado  
■ Pastor  
[lmachado@stocktondiocese.org](mailto:lmachado@stocktondiocese.org)

Ashley Hendrex  
■ Parish Director  
[ahendrex@olassumption.net](mailto:ahendrex@olassumption.net)

Zelia Freitas  
■ Administrative Assistant  
[zfreitas@olassumption.net](mailto:zfreitas@olassumption.net)

Anna Lorch  
■ Faith Formation Coordinator  
[alorch@olassumption.net](mailto:alorch@olassumption.net)

Dominique Germann  
■ Youth and Young Adult  
Coordinator  
[dgermann@olassumption.net](mailto:dgermann@olassumption.net)

Taylor Avila  
■ Administrative Assistant  
■ Wedding Coordinator  
[tavila@olassumption.net](mailto:tavila@olassumption.net)

Olivia Pears  
■ VALER Coordinator  
[valer@olassumption.net](mailto:valer@olassumption.net)

## SUNDAY COLLECTION:

WEEKLY GIFTS GOAL: \$15,000  
10.26.2025 Regular Collection \$14,065.24  
Upcoming Second Collection:  
11.9.25 Arquidiocese para o Serviço Militar, EUA



## CATHOLIC STEWARDSHIP PRINCIPLES

- † GIVE TO THE LORD A PORTION OF YOUR INCOME
- † MAKE YOUR GIFT A SACRIFICE
- † USE YOUR CONTRIBUTION ENVELOPE OR  
ONLINE GIVING
- † 5% TO PARISH & 5% TO CHARITY



## Mass Schedule

### Monday, Tuesday, Thursday and Friday

+ 9 AM Portuguese

### Wednesday

+ 6 PM English

### Saturday

+ 5:30 PM English

### Sunday

+ 9:30 AM English

+ 11:15 AM Portuguese

+ 1:30 PM Traditional Latin Mass

+ 6 PM English

## Confession Schedule

### All Thursdays

■ 7 PM— 8 PM

### All Saturdays

■ 5 PM—5:30 PM

### First Friday

■ 9:30 AM

### First Saturday

■ 9 AM –10 AM

### Monthly during ARMEE

■ 7 PM

## Adoration of the Blessed Sacrament

### Thursdays

■ 9:30 AM— 9 PM First Church

### First Friday

■ 9:30 AM - 5:30 PM First Church

### First Saturday

■ 9 AM –10 AM First Church

### Monthly during ARMEE

■ 7 PM



## First Friday and First Saturday Devotion

The Devotion of Reparation

to the Sacred Heart of Jesus

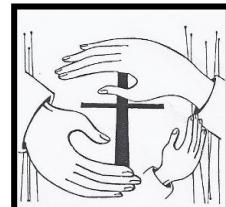
and the Immaculate Heart of Mary

### First Friday

+ 9 AM Mass in Portuguese  
9:30 AM - 5:30 PM  
Adoration

### First Saturday

9 AM-10 AM Holy Hour  
of Adoration & Confession  
+ 10 AM Bilingual Mass



## Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380

[valer@olassumption.net](mailto:valer@olassumption.net)

Monday - Thursday

■ 2 PM - 6 PM

# ARMEE MINISTRIES JONATHAN SANCHEZ MEMORIAL

FAJITA FUNDRAISER



SATURDAY, NOVEMBER 8, 2025  
OUR LADY OF THE ASSUMPTION CATHOLIC CHURCH  
DRIVE-THRU:  
4:00 PM - 7:00 PM

## OLA YOUNG ADULT GROUP

### *upcoming events*

Friday, November 7<sup>th</sup> 6:30-9:30 PM

#### *Night Soccer*

GOALLLLLLL! Let's play some soccer. Meet us in the fields behind the Hall. All levels of experience welcome.

If it's your first OLA Young Adults Night, or you bring a friend who has never attended before, you'll be entered to win a raffle prize.



#### *our mission*

To create community & provide opportunities to encounter Jesus, grow in faith, & learn about our Catholic faith. Single & married young adults; ages 18 and up. We meet the 1st and 3rd Fridays of the month.



@ola\_youngadults  
Text olayoungadults to 84576 to join our group texts  
Email dgermann@olassumption.net with questions

## OLA & THE FACTOR YOUTH GROUPS Fall Calendar 2025

### AUGUST

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

### SEPTEMBER

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

### OCTOBER

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

### NOVEMBER

S	M	T	W	T	F	S
			1			
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

### DECEMBER

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			



All Saints University Parish  
4040 McKenna Dr, Turlock, CA 95382

- The Factor Youth Group Fall Retreat
- 6-8pm Youth Group Night @ All Saints Parish
- 6-8pm Youth Group Night @ OLA Parish
- 6pm Christmas Social - OLA & The Factor Youth Groups @ OLA Parish

Our Lady of the Assumption Parish  
2602 S Walnut Rd, Turlock, CA 95380



## OLA YOUNG ADULT GROUP

# *fall 2025*

September 19<sup>th</sup>

**Cornhole Tournament**

October 3<sup>rd</sup>

**Talk "The Temperaments" + Open Q&A by Fr. Larry**

October 17<sup>th</sup>

**Apologetics 101**

November 7<sup>th</sup>

**Night Soccer**

November 21<sup>st</sup>

**Friendsgiving + Finances Talk**

December 5<sup>th</sup>

**St. Frassati Community Service Night**

December 19<sup>th</sup>

**Prayer Night + Afterhours**



CHESTERTON ACADEMY  
OF THE IMMACULATE CONCEPTION

# Give JOY. HOPE. TRUTH. BEAUTY. DOUBLE.

We are pleased to announce the founding of Chesterton Academy of the Immaculate Conception, a joyfully Catholic, classical high school opening in Turlock in Fall 2026. Rooted in the Three Pillars Model — intellect, character, and spirituality — our curriculum offers a rigorous liberal arts education grounded in Christian virtue and beauty, with a commitment to affordability. On November 21, the Feast of the Presentation of the Blessed Virgin Mary, we invite you to support our first annual Giving Day. Thanks to an anonymous benefactor, all gifts will be matched up to \$100,000, doubling your impact.



## #GIVING DAY

November 21 - Presentation of the Blessed Virgin Mary

# APPLICATIONS

now open

VISIT CHESTERTONIC.ORG



Come, you who are blessed by my Father; inherit the Kingdom prepared for you from the foundation of the world.

Matthew 25:34

Grupo Folclórico "Bela Aurora"  
organiza uma

### Prova de Sopas

Sábado, 29 de Novembro de 2025

Portas abrem às 6 p.m.

Serviço de bar das 6 p.m. - 12 a.m.

Sopas Servidas das 7 p.m. - 9 p.m.

Seguindo-se Dança com Alcides Machado  
e "Bailhos Regionais" das 9 p.m. - 1 a.m.

Localizado no Salão de Nossa Senhora da  
Assunção, 2602 S. Walnut, Turlock

Donativo: \$25 por pessoa

Pão de Milho, Vinho, Soda, e Arroz Doce  
incluido durante a Prova de Sopas

Algo para Areantar sera bem Apreciado

Contacto: Artur Teixeira 209-596-5012  
Manuel Teixeira 209-761-4709

The holidays are  
challenging when you're  
grieving a loss.

GriefShare

### Surviving the Holidays

provides encouragement, support, and valuable  
tools to navigate the season.

Join us for this holiday seminar

Location

Date & time

Contact info

Our Lady of the Assumption  
2602 South Walnut Road  
Turlock, CA 95380  
Conference Room

Monday, November 3, 2025  
4:30 PM-6:00 PM

olassumption.net  
209-634-2222

[griefshare.org/holidays](http://griefshare.org/holidays)



## 2025 Seminarian Education Dinner

and Parade of Grand Knights  
San Joaquin Chapter Knights of Columbus  
and the Most Reverend Myron Cotta  
Bishop of Stockton

When: November 20, 2025 - Doors Open 5:30 PM  
Dinner 7 PM

Where: Sacred Heart Catholic Church - GYM  
650 N. Rose - Turlock, CA

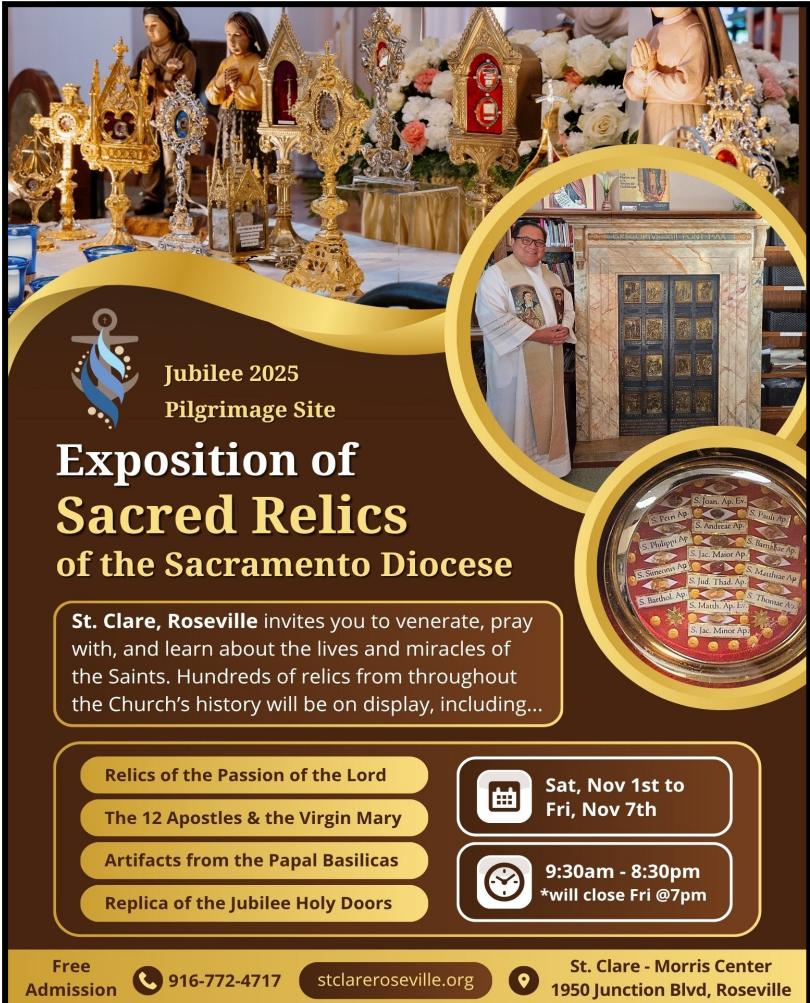
Price: Dinner \$50.00 per guest or \$400 per table

Dinner: Catered By the Famous NETO'S BBQ  
Beverages available in Hosted Bar  
Door Prize & Raffles  
\$5.00 Opportunity Raffle

Purchase Tickets: Knights of Columbus Councils  
and Online from September 15 to November 15, 2025  
Look for Seminarian Ticket sales online - via Venmo

All funds collected go to seminarians to become priest at our  
Catholic Church & support Seminarians Education to help  
support the need for clergy in the Diocese of Stockton.

Contact Richard Fantazia  
for tickets or questions  
Cell: 209 585-5428  
Email: [cmfcfp@sbcglobal.net](mailto:cmfcfp@sbcglobal.net)

**Jubilee 2025 Pilgrimage Site**

## Exposition of Sacred Relics of the Sacramento Diocese

**St. Clare, Roseville** invites you to venerate, pray with, and learn about the lives and miracles of the Saints. Hundreds of relics from throughout the Church's history will be on display, including...

**Relics of the Passion of the Lord**

**The 12 Apostles & the Virgin Mary**

**Artifacts from the Papal Basilicas**

**Replica of the Jubilee Holy Doors**

**Sat, Nov 1st to Fri, Nov 7th**

**9:30am - 8:30pm**  
\*will close Fri @7pm

**Free Admission** **916-772-4717** [stclareroseville.org](http://stclareroseville.org) **St. Clare - Morris Center**  
1950 Junction Blvd, Roseville



### The Synod Corner

#### A Parish Experience of Synodality at Our Lady of Assumption Parish

At Our Lady of the Assumption, we are blessed to experience how the Holy Spirit is guiding us to live in a truly synodal way. Our pastoral and finance councils, together with our dedicated parish staff, offer input that is rooted in prayer and reflects the voices and needs of the wider community, ensuring that decisions are made with the good of the whole parish in mind. Over the summer, parents of teens in our youth ministry were invited to share their hopes, concerns, and insights, shaping a program for the year ahead that truly nurtures the faith of their teens. At the same time, our young adults are courageously stepping into leadership, bringing new energy and vision to the life of the parish through their involvement in our young adult ministry.

We are also witnessing the power of grassroots initiatives that spring from the faith and dedication of our parishioners. The establishment of the Chesterton Academy of the Immaculate Conception in our community has grown out of a deep desire to respond to the educational and spiritual needs of our high schoolers. This initiative reflects the missionary heart of our parish, seeking to serve the wider community by providing students the richness of a classical education taught through the lens of our Catholic faith.

In all these ways, the parish of Our Lady of the Assumption strives for communion and mission. By listening to one another, supporting one another, and working together in the Lord's vineyard, we discover anew what it means to be the Mystical Body of Christ.

Fr. Larry Machado

Introducing the new

# FORMED®

The Catholic Faith. On Demand.

Diving into the beauty of the Faith has never been easier: at home, on the go, or from any internet connected device.

Discover thousands of books, audio talks, movies, documentaries, and studies... there is something for every member of the family to help them grow closer to Christ and His Church.



Over 4,000 titles - now available on almost any device!

**ROKU**

**tv**



**iOS**

Dozens of new features - all to help you enjoy the best in Catholic content

Already have a  
FORMED Account?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign In
3. Enter your email
4. Click the link in your email
5. You're in! No more passwords!

Want to create a new FORMED account with your parish or group?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign Up
3. Select "I Belong to a Parish or Organization"
4. Find your parish by name or zip
5. Enter your email - and you're in!

Visit [FORMED.org](http://FORMED.org) or search for "Formed" on your favorite app store



## Order of Malta

The Order of Malta, whose motto is "Tuitio Fidei et Obsequium Pauperum" – Defense of the Faith and Service to the Poor – invites those interested in learning more about its mission of faith and service to attend an Information Meeting for prospective Auxiliary Members.

### November 15

- 8:00 a.m. – Holy Mass
- 8:30 a.m. – Confession
- 9:15 a.m. – Information Session

John Paul II Building, Room II

**Understanding**  
Knowing God's truth in our hearts

Scripture Verse: Luke 24:45

Theme: Understanding helps us grasp the deeper meaning of our faith and God's Word.

Discussion Prompts:

- What's one teaching of Jesus that you understand more deeply now than when you were younger?
- How do you understand God's Word better - through prayer, Mass, or others?
- Sponsors: What helps you grow in your understanding of the faith?

Action/Prayer: Trace the Sign of the Cross slowly on your forehead & pray: "Holy Spirit, open our minds to know You more deeply."

### Confirmation Sponsor Retreat

Last Saturday, October 25<sup>th</sup>, our second-year Confirmandi participated in a half-day retreat with their sponsors in preparation for the Sacrament of Confirmation. During this meaningful time together, sponsors and candidates prayed, meditated on scripture, reflected, and discussed each of the Seven Gifts of the Holy Spirit, deepening their understanding of how these gifts guide them on their journey of faith.

**Representatives from the Western Association of the Order of Malta will share about the Order's spiritual life, charitable works, and the role of Auxiliary Members in living out this call to serve Christ through the sick and the poor.**

**All are warmly invited to learn more about this ancient lay religious order, the second oldest order in the Catholic Church, dedicated for nearly a thousand years to the defense of the faith and the service of those in need.**

 St. Joseph's Catholic Church  
1813 Oakdale Rd Modesto

## Pray for the Sick

Heavenly Lord, we need Your divine intervention in our lives. We need You to empower our bodies with Your holy presence, and Your arms envelop our minds to soothe this pain. We shall not buckle under the strain and when it's a new day, our healed body will be a representation of Your power. Thank You, Your holiness for such attention to our lives, and In Christ's name, Amen.

Jesuina Teixeira	Evangelina Nunes
Teresa Xavier	João Machado
Lurdes Toledo	Lucia Bogacki
Fatima Linhares	Marilyn Schmidt
Frank Linhares	Joey Pacheco
João Parreira	Manuel Soares
Serafina Jordão	Shirley Vierra
Maggie Azevedo Barker	José Nelson de Sousa
Cecilia Pires	Maria das Neves Brasil
George Azevedo	Jessica Mora
Tito Rebelo	Brityn Butrick
Norberta Aquino	Maria Pascoal
Raquel Bettencourt	

Do you have a family member who cannot leave home and is in need of Holy Communion and prayer?

Please call Beatriz Lourenco (209) 668-3801.

## Pray for the Recently Deceased

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

Daniel, Jennifer, Madelynn and Matthew Lourenco	Russel Wright
João Da Rosa	Steve Sperry
John S. D. Medeiros	Alfredo Parreira
Bobby Moules	Tiberio Azevedo
Rosa Avila Leonardo	John Silva
Antonio Amorim	William Paul Batt
Adeline Johnson	Maria R. Cardoso
Manuel David Berbereia	Donald Mello
José Guilherme Bettencourt	Anne Marie Walker
Ernestina Pedroso	Maria Emilia Nunes
Laurinda DeMelo	Celeste Drumonde
Maria Alvarina Sousa	John Veríssimo
Emmanuel de Sousa Moniz	Bruno Parreira
Eric Dompeling	Manuel Dutra
António Nunes Amaral	Maria Judite Jordão
Laurence Costa	Margarida Reis
	Antonio Alves

## Mass Schedule & Intentions

<u>Monday • Segunda-Feira, November/Novembro 3</u>	11:15 AM – Português † Adolfo, Ricardo, Carmelia e Albano Matos – da sobrinha e prima Nivéria e familia
9:00 AM – Português † Pe. António Filipe Madruga, aniversário de morte – do afilhado Joe Madruga	† Almas do Purgatório e em agradecimento por graças recebidas – de José e Madalena Silveira
<u>Tuesday • Terça-Feira, November/Novembro 4</u>	† Angelo Gomes – da esposa e filhos
9:00 AM – Português † José Sousa Dias – da filha Ilda Fagundes	† António Amorim – da esposa Teresa e familia
<u>Wednesday • Quarta-Feira, November/Novembro 5</u>	† António e Laura Goulart – da família
6:00 PM – English Int. of Michael and Fernando Oliveira, baptism anniversary – from parents Artur & Antelma	† António Nunes Amaral – da esposa Maria Alice
<u>Thursday • Quinta-Feira, November/Novembro 6</u>	† António Tomás Sousa – dos filhos
9:00 AM – Português Pela conversão dos pecadores – de Tony e Nelly Soares	† Bob Andrade e defuntos de Manuel & Odelta Andrade
<u>Friday • Sexta-Feira, November/Novembro 7</u>	† Defuntos de Honório e Helena Teixeira
9:00 AM – Português Int. de Florinda e José Silva e filhos	† Diane e David Sousa – dos pais
<u>Saturday • Sábado, November/Novembro 8</u>	† Fernando Cabral e defuntos de Maria Cabral
5:30 PM – English Int. of Elizabeth Reis and Cindy Jordão, baptism anniversary – from mom Mariana	† Francisco Linhares – da esposa e filho
<u>Sunday • Domingo, November/Novembro 9</u>	† Hermana Camboia – de David & Phyllis Camboia
9:30 AM – English † Alberto & Grimoalda Dias & grandparents of Connie & Frank Galhano	† João da Rosa – da esposa Clarinda e familia
† António Borba – from family	† José Araújo Sousa – de Fatima Raulino
† Bobby Luke – from Ann Cabral	† José B. Simas – de Maria José Soares
† Cassy Mancebo – from mom, dad & family	† José C. Couto – da esposa Diamantina e filhos
† Celeste Drumonde – Crows Landing Pentecost	† José e Isabel Ponceano – do filho John e família
† Ellen Davidloo & Michelle Wincek	† José e Luisa Parreira e Arminda Oliveira – da familia
† Francisco & Humberta Vaz – from Lisandra Vitorino & family	† José Guilherme Bettencourt, António Isidro Bettencourt e José Augusto Bettencourt – de Lurdes Alves
† Frank Bettencourt, Jr. and Frank Bettencourt, Sr. – from Laura	† José Jordão e defuntos de Serafina Jordão
† Freitas & Vieira deceased and living relatives	† José Maria e Maria Serafina Sousa – da família
† George Cabral, Sr. – from Ann Cabral	† Luis Carlos Berbereia e David Berbereia – de Liliana Berbereia
† John Silva and int. of Edwina Silva – from Michael Silva & daughters	† Manuel Azevedo e Bernardete Brasil – da família
† Jonathan Sanchez, Balberto Sanchez Sr. & Carmen A. Sanchez, Jose C. Maldonado & Hijinia Maldonado – from family	† Manuel e Maria Glória Dinis e Francisco Vaz Dinis – da filha e sobrinha Mariazinha Dinis
† José & Teresa Alves – from family	† Manuel Silveira Machado e Maria Augusta Bettencourt – da filha Gabriela Oliveira
† José Rosa – from family	† Maria Emilia Nunes – de Manuel e Erma Ornelas
† Lourenco Family – OLA Knights	† Maria Emilia Nunes – do marido João Nunes e familia
† Luke Mancebo – from family	† Maria Judite Jordão – de Serafina Jordão
† Natalia Neves – from Lynne & Andy Bogetti	† Pais e irmãos de João e Lucinda Aguiar
† Rhonda Esteves – from Ann Cabral	† Pais e sogros de Manuel e Maria Toledo
† Ted Miller – from Mary Salvador	† Paulo de Matos – dos pais José e Blandina
† Victor & Maria Gonzalez – from Paul & Rosa Azevedo	† Pedro Reis – da esposa e familia
For the children & grandchildren of José & Maria das Neves Brasil	† Tibério Azevedo e defuntos de Rosa Azevedo
	Int. e saúde de Tito Rebelo – da esposa Laura e familia
	1:30 PM – Traditional Latin Mass For the Parish Community
	6:00 PM – English † Holy Souls in Purgatory

Dignity  
MEMORIAL

LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ

Funeral Director Lic. 4423  
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907  
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com  
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

WHITEHURST-NORTON-DIAS

Funeral Service  
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770  
COA 114 CRM 194  
FD 1843 CES 51557

P (209) 632-9111  
F (209) 632-9119

LONNIE ALVARES  
President/CEO

TURLOCK MEMORIAL PARK  
& FUNERAL HOME

425 N. Soderquist Rd. | alvares@turlockmemorialpark.com  
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com



Michael & Diane Silva - Owners  
Falo Portugués - Pablo Espanol  
209-614-9030 or 209-914-3949

\*For Online Reservations visit:  
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com  
Referring Travel Agent



CALIFORNIA CATHOLIC WEDDING PHOTOGRAPHER

Dominique Germann

capturing the beauty + joy of your Catholic wedding

209.202.5815 | d@dgermannphoto.com | dgermannphoto.com



Atlantic  
Realty

2100 Geer Rd., Ste. B  
Turlock, CA 95382  
www.danielmaciel.com

Daniel Maciel

Falo Portugués - Pablo Espanol

Broker - Owner

Cell: 209.678.3159

Office: 209.668.0501

Fax: 888.575.0601

daniel@macielproperties.com



BERLINER  
COHEN LLP

Kevin F. Kelley  
Partner  
kevin.kelley@berliner.com  
www.berliner.com

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P: 209.576.0111 | F: 209.576.1076  
MERCED: 548 W. 21st Street | P: 209.385.0700 | F: 209.385.3789



JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.  
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382  
(209) 669-9100

ALEGRIA RANCH

*A Unique Barn Venue.*



Lucia Aguiar  
209-602-0172

AlegriaTurlock@gmail.com

DANIEL SANTOS

Loan Officer, NMLS #1897781

209.622.8228 Cell

209.579.3029 Office

209.250.0871 Fax

dsantos@apmortgage.com



SCAN ME!

apmenglend.com/dsantos

2100 Geer Rd., Suite F

Turlock, CA 95382

NMLS #303773



in / f / o

apmenglend.com/dsantos

2100 Geer Rd., Suite F

Turlock, CA 95382

NMLS #303773

Elvis Dias

REALTOR® DRE#01261050

*"I can't sing,  
but I can SELL!"®*



209.678.1915  
elviscansell.com

LIKE US f @RealtorElvisCanSell

CENTURY 21

1351 GEER ROAD

TURLOCK, CA



Bon Apetite Catering

ROSEMARY  
SOUSA-JOHNSON

OWNER

PO Box 368

Denair, CA 95361

Phone: 209.632.4054

E-mail: rosemarybac@yahoo.com



1125 West Avenue South  
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas  
209.595.2451



1220 South Ave Turlock, CA 95380

209-632-8427 209-634-7525

www.ovcb.com



Jaime Tavares  
Turlock Branch Manager  
209.633.2867



REVOLUTION  
GENETICS

• Elite Dairy and Beef Genetics  
• Artificial Insemination Services  
• Advanced Reproductive Services  
• Locally Owned & Operated  
Johnnie Azevedo, Owner  
209-678-1965



Steve Scheuber  
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326  
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352  
1-800-GRAFTED  
cell: (209) 531-5065  
email: steve@duartenursery.com  
web: www.duartenursery.com

STRAIGHT UP FENCING

FOR ALL YOUR FENCE NEEDS

(209) 648-5645

Tony Mendonca

mendonca07@sbcglobal.net

Lic # 501584



Custom  
LOCKSMITH  
& ALARM, Inc.

Mark Serpa  
President

(209) 668-3606  
Fax (209) 668-3706  
522 E. Main St.  
Turlock, CA 95380

WIS&G  
Winton-Treland, Strom & Green  
Insurance Agency

Since  
1913

Glaucio Cota

Falo Portugués - Se Habla Español  
627 E. Canal Drive  
PO Box 3277  
Turlock, CA 95381

p 209.667.0995  
m 209.417.4258  
f 209.667.7142  
e gcota@wsg.com  
w www.wsg.com  
Lic. #0596517